

# Rubric - Tawallammat Tamajaq (Tamajaq, Tawallammat)

English

## 1. Acceptable

1. Different church agree to use the translation in worship

*1. Are many churches agreed to use the text in worship?*

## 2. Coherent

1. All connectors are used well

*1. Are all connectors well used?*

## 3. Understandable

1. The text is comprehensible

*1. Is the text comprehensible?*

## 4. Accessible

1. Stored in a place and/or format easily found

*1. Is the text stored where people can find it easily?*

## 5. Faithful

1. True to the source text

*1. Is the text true to the source text?*

## 6. Beautiful

1. Good presentable book cover

*1. Is the book cover well presented?*

## 7. Historical

1. All historical events are translated

*1. Are all historical events mentioned in the text?*

## 8. Clear

1. No confusing words used

*1. Are confusing words used in the text?*

2. No confusing phrases used

*1. Are confusing phrases used in the text?*

## 9. Contextualization

1. Some cultural aspects are translated

*1. Are some cultural aspects translated in the text?*